

人の和と豊かな実りに
新たな希望が持てるまち なかたね

広 報

なかたね

中種子中学校創立 10 周年記念式典
11 月 30 日（土）午前 10 時～
種子島こり～な

大地を揺るがす熱き力

第10回中種子中学校体育大会

10 月号



2013

No.694

9月16日は「敬老の日」。

長い間、社会のために尽くしてこられた高齢者を敬い、長寿を祝う日です。

いつまでも元気に生き生きと

■基準日

大正2年4月1日から大正3年3月31日



大町田ツヤ
つまべに苑



山元スエノ
南界園



日高 シズ
南界園



浦元 キサ
女 洲



古市 熊夫
熊 野



鎌田 範雄
畠田



松本 ツタエ
畠田



石堂 幸子
町山崎



下敷領 一
阿曾



鎌田 為彦
竹屋野



園田 トミ
つまべに苑



牧元 チヨ
向町



國上 ツヤ
向町



赤坂 サツキ
西之山



永瀨 金市
輪之尾



田中 昌幸
輪之尾



鎌田 スエ
田島



徳永 シメ
田島



黒木 ワキ
熊野



潮 フミ
塩屋



潮 操
塩屋



植村 スガ子
南界園



堂原 親雄
南界園



高磯 チエ
南界園



柳 スエ
南界園



長深田 カツコ
南界園



知念 トミ
南界園

名前のみの掲載

深田 満壽恵（牧川）
中野 ツギ（塩屋）

祝 敬老

本町の最高齢者^{かおる}

男性 鮫嶋 馨 101 歳 (牧 川)

女性 木串アキヨ 103 歳 (つまべに苑)

笑顔が長生きの秘訣!?

100歳おめでとうございます。

本町では 100 歳の長寿者が 9 人 (男性 2 人・女性 7 人) います (敬称略)。



長田 シヅエ
平鍋



渡邊 秀信
南界園



新 ミサ
伏之前



杉原 シマ
南界園

90歳おめでとうございます。

本町では 90 歳の長寿者が 42 人 (男性 15 人・女性 27 人) います。ご本人の都合で写真掲載を辞退した方は名前のみの掲載 (敬称略)。

■基準日

大正 11 年 10 月 1 日から大正 12 年 9 月 30 日



松下 タエ子
牧川



深田 繁夫
牧川



松下 良夫
牧川



徳永 章
牧川



濱田 ノブ
浜津脇



豊田 ハル子
竹之川



梶原 ハナエ
平鍋



村上 ツル
二十番



富田 フミエ
二十番



牛原 平吉
秋佐野



岩屋 敏夫
向井町



日高 百々代
中山



馬場 丘
上方



石堂 フミ
上方



岩坪 静江
上方



向田 國太郎
上方



大村 新
上方



宮園 ミサ
栄町

自慢の優良牛を出品 畜産共進会

平成 25 年度中種子町畜産共進会（種子島家畜市場）

平成 25 年度中種子町畜産共進会が 9 月 4 日に開かれ、団体の部は増田校区が優勝しました。
結果は表のとおりです（順位／名号／出品者／校区（敬称略））。

第 1 部（12 カ月齢未満）				第 2 部（12 カ月齢～16 カ月齢以下）				第 3 部（17 カ月齢～23 カ月齢以下）			
1 席	あいこ	中崎 和行	増田	1 席	ひばり	浦邊 和昭	油久	1 席	まりこ	永濱 隆志	岩岡
2 席	りりこ	中崎 優	増田	2 席	みかみ	濱田 英樹	星原	2 席	しげこ	野角 健二	野間
3 席	はるみ	高磯 俊二	岩岡	3 席	はな	中崎 和行	増田	3 席	なつこ 2	山口 次芳	野間



母校で生演奏 春田友里恵ピアノコンサート



中種子中学校創立 10 周年記念とふるさと納税で購入したピアノ開きのコンサートが、9 月 6 日に同校音楽室でありました。

ピアノを演奏したのは、同校一期生で鹿児島国際大学短期大学部の音楽専攻科を修了している春田友里恵さん。トルコ行進曲やエリーゼのために、フルートとのアンサンブル演奏などを披露。会場内をやさしい音色が包み、音楽のすばらしさを体感しました。

生徒を代表し鎌田百合恵さんは「生演奏のすてきなハーモニーを聴くことができ、楽しかったです」とお礼を述べました。

翌日は、母校の納官小学校で、児童や地域の皆さんが見守る中、生演奏を披露しました。春田さんは「児童のみなさん、好きなことができるのはとても幸せなことです。今後、夢を持つて何事にも努力して欲しい」と思いを語りました。

平成 25 年度熊毛地区畜産共進会（種子島家畜市場）

平成 25 年度熊毛地区共進会が、9 月 12 日に開かれ、団体の部は中種子町が優勝しました。
結果は表のとおりです（順位／名号／出品者／校区（敬称略））。

第 1 部（12 カ月齢未満）				第 2 部（12 カ月齢～16 カ月齢以下）				第 3 部（17 カ月齢～23 カ月齢以下）			
1 席	りりこ	中崎 優	増田	2 席	はな	中崎 和行	増田	1 席	まりこ	永濱 隆志	岩岡
2 席	ひさみつ	春田 文博	納官	3 席	みかみ	濱田 英樹	星原	3 席	しげこ	野角 健二	野間

2 部 2 席はな号と 3 部 1 席まりこ号は、
熊毛地区の代表として県共進会に出品。



地区・町共進会

地区・町共進会でグランドチャンピオン牛
県共進会出品牛
3 部 1 席まりこ号

優勝めざし一直線 種子島中央高等学校体育祭



女子のみの種目「竹取物語」



3 年生フォークダンス



最後の学年対抗リレー

第 6 回種子島中央高等学校の体育祭が、9 月 7 日に同校グラウンドで行われました。

100 メートルや学年対抗リレー、障害物競走に綱引きなどの 22 種目があり、選手は全力で競技に臨みました。

なかでも特に観客の目を惹きましたのは、竹を自陣に取り合う女子のみの種目「竹取物語」。女子のプライドをかけた意地のぶつかり合いに観客から大きな声援が送られました。

いつまでも心ひとつに 原尾集落開拓祭

「終戦後の昭和21年の夏にマリアナ群島のテナアンから南界小学校に来た。長いテント生活の後、大山だった現在の原尾集落に移り、開拓を進めた。

今のように機械がなかったため、みんなで助け合いながら、くわなどで木の根を掘り起こしたことを思い出す。

本当に苦勞をしたが、今では大事な故郷になりました」と稲泉トシさん(88歳)は当時のことを振り返りました。



神事

昭和50年8月20日に建立

昭和50年から39回目を迎える原尾集落開拓祭が、8月18日に同集落の公民館でありました。開拓碑の前に集落関係者が集まり神事が執り行われた後、南清昭集落長が「年々人も少なくなってきたが、今後も50、100周年とみなさんと共に開拓祭を迎えたい」とあいさつしました。

その後、集落内に住む70歳以上の高齢者33人を祝う敬老会を盛大に行いました。

原尾集落敬老会 今年から開拓祭と同時開催



旬な野菜がおいしく変身 福寿大学料理教室

福寿大学の料理教室が、8月21日に保健センターでありました。はじめに栄養に関する講話があった後、旬な野菜を使った料理づくりを班ごとに開始。献立は、あわご飯となすのはさみ揚げに、にがごりの酢の物とソーメンとヘチマの

みそ汁。食生活改善推進員や栄養士のアドバイスを受けながら、みなさん慣れた手つきで手際よく調理し、おいしくいただきました。最後は、健康体操で体を動かし、料理教室を終えました。



作り方に従い料理開始



料理完成



健康体操

仲間と踏み出す一歩 中種子中学校体育大会



集団演技



力強い演舞



親子おんぶリレー



第10回中種子中学校体育大会が、9月15日に同校グラウンドで行われました。

1〜3年生が、赤、白、青組に分かれ、100メートル走やリレー、綱引きなどで点数を競いました。

3年生の学年種目「愛は地球を救う おんぶは親子をつなぐ」と題した競技は、100メートルを50秒ずつおんぶする競技。生徒は、親の大きな体を懸命に背負い、落とさないようゴールをめざし歩を進めました。

また、各組の応援合戦は、太鼓の響きわたる音と団長の号令の下、観客を魅了するほどの形のきれいな演舞を随所に披露し、練習の成果を存分に発揮しました。

体育大会スローガン「仲間と踏み出す一歩」のように、創立10周年にふさわしい新たな歴史を刻みました。

長崎県壱岐で開幕 離島甲子園 2013



国土交通大臣杯「第6回全国離島交流中学生野球大会」が、8月19日から22日に長崎県壱岐市で開催されました。

今回、北は北海道礼文島から南は沖縄県久米島までの最多22チームが参加し、トーナメント戦で熱戦が展開されました。

中種子中学校野球部は新潟県佐渡市中学選抜と対戦。息を呑む展開を繰り広げるも4対5で惜しくも敗れました。選手は悔しい気持ちもあったと思いますが、中種子中らしい思いきりの良い全力プレーを随所に見せてくれました。

その後、プロ野球選手会によるキャッチボールイベントやさよならパーティで各チームとの交流を深め、選手には一生忘れることない夏の思い出となりました。

9組のカップルが誕生 第6回ラブウェーブ



第6回独身男女交流イベント「ラブウェーブ」が、9月7・8日に町内で行われました。

イベントには、県内外の女性20人と町内の男性20人が参加しました。

初日は、熊野海水浴場でシーカヤック体験。カヤックに乗るのは初めての人が多く、慣れないながらも男女で力を合わせて漕ぎ進めました。その後、種子島ゴルフリゾートに移動し、カップリングパーティが開かれ、カラオケ大会などで大いに盛り上がりました。

次の日は、果樹園の見学とパイナップルやぶどうなどのフルーツを試食し、福祉センターで料理体験をしました。

参加者は、2日間で少しずつお互いの距離を縮め、最終投票では9組のカップルが誕生。早速、連絡先の交換や西之表港まで送り届けるなど、少しの勇気が素敵な出会いとなりました。

大空を羽ばたく チャーター機就航



愛知県名古屋小牧空港と長野県信州まつもと空港発のチャーター機が、8月25日から4便就航し、計280人以上が来島しました。

南国の日射し中、種子島に降り立ったツアー客は、種子島空港利用促進

協議会の関係者から歓迎を受けた後、火縄銃の迫力ある試射を間近で体験しました。

ツアー客は「2泊3日の日程と短い、種子島と屋久島を楽しみたい」と笑顔で話し、種子島空港を出発しました。

浜津脇集落に県知事賞 道路愛護表彰



受賞を喜ぶ浜津脇集落のみなさん

道路美化活動等の功績のあつた団体が受賞する平成25年度道路愛護県知事表彰が浜津脇集落に送られ、表彰式が8月29日に浜津脇漁民センターでありました。

式には30人が出席し、熊毛支庁建設部長から感謝状と金一封が集落長に手渡されました。

今回の表彰は、永年の集落内の国道58号線と県道583号線沿いの花壇の管理（花うえ、除草、水かけなど）や道路清掃作業の取り組みが評価さ



浜友会の中心メンバー
榎本義紀さん（73歳）

「今後もみんなで協力しながら道路沿いをきれいな花で飾りたい」と抱負を話しました。

れたものです。

また、今年から同集落内の60歳以上の25人で「浜友会」を結成。集落内の美化活動にも努めています。

消防団員集合 現地訓練

町消防団員現地訓練が、9月1日（防災の日）に太陽の里陸上競技場でありました。

各分団、中種子分遣所職員の指導の下、号令に合わせ停止間と行進間動作の訓練をしました。訓練後、ゲートボールを通じ、団員同士の交流も深めました。



日ごろの訓練の成果を披露



牧瀬萌音さん個人戦第3位

第29回県少年柔道学年別錬成大会が8月25日に鹿児島アリーナで開かれました。

小学5年生の部で、牧瀬萌音さんが第3位の成績を収めました。



宇宙と自然を体験 種子島スペースキャンプ



岩岡小学校でウミガメ学習

公益財団法人日本宇宙少年団が主催する種子島スペースキャンプが、8月19日から22日に島内でありました。

今年は、全国17都道府県の小中学生42人が来島。本町からは知念雪乃さん（中1）と久木原未紗さん（中2）が参加しました。

参加者は、種子島宇宙センターの見学やウミガメ学習、天体観測に水口ケツト製作など「宇宙・自然・交流」をテーマにしたプログラムを体験しました。

町民保健課からのお知らせ

◎お問い合わせ先 役場町民保健課国保年金係 ☎ ㊟ 1111 内線 289

メディポリス指宿で粒子線がん治療

■粒子線治療とは？

水素イオンなどの粒子線を用いて、がん病巣のみを集中的に破壊する最先端のがん治療法です。

■粒子線治療のメリット

- 痛みを伴わず、副作用が少ない
- 仕事を続けながら通院での治療が可能
- 高齢者など手術できない方も可能

■メディポリス指宿における取り組み

先進医療の粒子線治療はさまざまなメリットがありますが、適応しない場合もあります。必ず事前に同センターへお問い合わせをお願いします。

◎お問い合わせ先

がん粒子線治療研究センター
(患者さんの相談窓口) ☎0993(24)3456

ジェネリック医薬品を利用しましょう

ジェネリック医薬品は新薬の特許終了後、厚生労働省の認可のもとで製造・販売された薬です。医療費が削減され、医療機関での窓口負担も少なくなります。

ジェネリック医薬品の利点

- 新薬と同じ有効成分で効き目が同じ
 - 開発コストがかからないため安い価格で購入できる
 - ずっと使われている薬なので安心
- ※医療機関窓口等で、ジェネリック医薬品希望カードを提示してください。なお、ジェネリック医薬品希望カードは役場にもあります。



専業主婦・主夫の年金制度が改正されました

◎お問い合わせ先 国民年金保険料専用ダイヤル ☎0570(011)050
役場町民保健課国保年金係 ☎ ㊟ 1111 内線 217

専業主婦・主夫の方で、下記のケースで国民年金の手続き（届け出）が遅れ、未納期間が発生した方はすぐにお問い合わせください。手続きをすれば年金を受け取れる場合があります。

- サラリーマンの夫（妻）が
退職した／脱サラして自営業を始めた／65歳を超えた／亡くなった
- サラリーマンの夫と離婚した

- 妻自身の年収が増え、夫の健康保険証の被扶養者から外れた

など

※妻が会社員、夫が専業主夫の場合も同様。

お問い合わせが遅れると

65歳以上の方は、年金の受け取りが遅れ、65歳未満の方は障害・遺族年金を受け取れないおそれがあります。

行政に対する相談は、行政相談委員まで

◎お問い合わせ先 行政相談委員：玉城孝一さん ☎ ㊟ 2114

行政相談委員の玉城孝一さん（竹屋野）が、地域の身近な相談相手として、行政の仕事に対する手続きや疑問などの相談に応じます。

相談は無料で秘密は守られます。お困りの方はご相談ください。

なお、10月期の相談所開設日は次のとおりです。

- 開設 10月22日（火）
- 時間 午前10時～正午
- 場所 中央公民館和室



福祉環境課からのお知らせ

◎お問い合わせ先 役場福祉環境課福祉係 ☎ ㊟ 1111 内線 200

乳幼児等医療費助成事業

乳幼児等の疾病の早期発見と早期治療を促進し、乳幼児等の健康の保持増進を図るための制度。

■対象者

小学校3年生修了まで

■助成額

個人負担額（保険診療分）

■申請に必要なもの

●健康保険証

（子どもを扶養している方と対象児の保険証）

●通帳（保護者名義）

●印鑑（認め可）

●所得課税証明書

（平成25年1月2日以降に本町に転入した方）

※小学校2・3年生で登録申請をしていない方は申請をお願いいたします（他の医療費助成を受けている方は申請は不要です）。支給申請は、診療月の翌月から数えて6カ月以内です。

ひとり親家庭医療費助成事業

ひとり親家庭等（母子・父子家庭等）の生活安定と福祉の向上を図るための制度。

■対象者

18歳の誕生日後の最初の3月31日までの児童を養育しているひとり親家庭の父または母とその児童（所得制限あり）

■助成額

個人負担額（保険診療分）

※申請期間は診察月の翌月から数えて1年以内

■申請に必要なもの

●戸籍謄本（省略できる場合もあります）

●世帯全員住民票（本籍・続柄記載のもの）

●健康保険証（対象者全員分）

●通帳（保護者名義）

●印鑑（認め可）

●児童扶養手当用所得証明書

（平成25年1月2日以降に本町に転入した方）

秋の全国交通安全運動

◎お問い合わせ先 役場総務課消防交通係 ☎ ㊟ 1111 内線 222

実施期間 9月21日から30日

（9月30日は交通事故死ゼロをめざす日）

スローガン

ルールとマナー 乗せて走ろう 秋の道



最重点目標

子どもと高齢者の交通事故防止

重点目標

●夕暮れと夜間の交通事故防止

●飲酒運転の根絶

●全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

2013年漁業センサスのお知らせ

◎お問い合わせ先 役場企画課企画調整係 ☎ ㊟ 1111 内線 259

『2013年漁業センサス』を平成25年11月1日現在で実施します。

調査員がお伺いしましたらご協力をお願いいたします。

■調査方法

調査票への記入（統計調査員が配付と回収をします）



漁業センサス

流水プールのご利用ありがとうございました

◎お問い合わせ先 公共施設管理公社 ☎ ㊟ 3800



■期間 7月21日～8月31日(営業日数41日)
■利用状況
■入場者数 12,684人(1日平均309人)
■地域別利用割合
 本町 33% / 西之表市・南種子町 40% / 島外 27%
■総計 12,684人
 大人 4,131人 / 高校生 291人 / 小・中学生 5,766人 /
 幼児 2,175人 / 乳児・その他 321人

中種子中学校創立 10 周年記念式典と県 P T A 活動研究委嘱公開

◎お問い合わせ先 中種子中学校 ☎ ㊟ 1281



10 周年シンボルマーク
町木のウバメガシで旧 4 中と中種子中を表し、足跡は 10 年の軌跡をイメージ。

中種子中学校は、平成 16 年 4 月に「野間中、星原中、増田中、南界中」の 4 校が統合して開校し、本年で 10 年目を迎えました。

そこで、10 周年記念式典の開催に向け、旧 4 中の校歌斉唱や地域・家族への感謝の気持ちを綴った詩集「ありがとうの詩」の作成、10 周年記念のポロシャツの作成(シンボルマーク入り)などの準備を進めています。他にも本町出身で、ミス・パリ・エステティック専門学校の名古屋・大阪校の校長として活躍されている本鍋田あゆみ氏の記念講演会も計画しています。

また、当日は平成 25 年度県 P T A 活動研究委

嘱公開も同時開催し、中種子中学校の P T A 活動も発表します。

これからも旧 4 中の歴史と伝統を大切に、町内の中学校として地域に愛される学校づくりを進めますので、町民の皆さまの温かいご支援をよろしくお願いいたします。

■日時 11 月 30 日(土)

●創立 10 周年記念式典

午前 10 時～午後 0 時 15 分

●県 P T A 活動研究委嘱公開

午前 11 時 15 分～午後 3 時 30 分

■場所 種子島こり～な

10月は「かごしま健康イエローカードキャンペーン」強化月間

◎お問い合わせ先 中種子町保健センター ☎ 27 1133

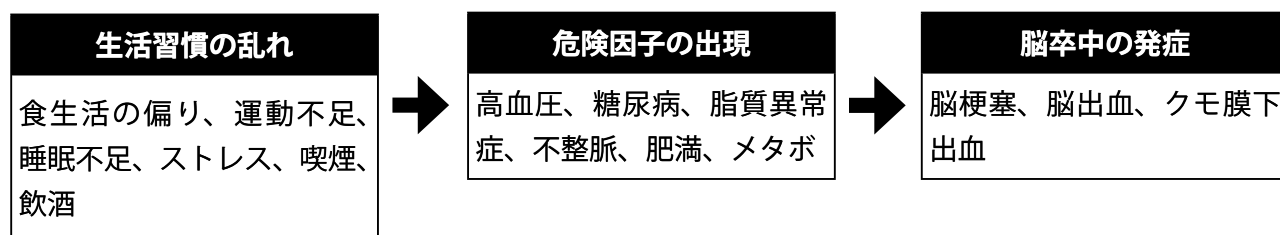
鹿児島県は、脳卒中で亡くなる人が多く、全国ワースト4位です。本町は、県内でワースト15位、熊毛地区でワースト1位です（平成23年度）。

脳卒中の原因は、生活習慣の乱れです！

食生活の偏り、運動不足など「生活習慣の乱れ」が、高血圧、糖尿病など「脳卒中の危険因子」を引き起こし、悪化すると「脳卒中」が発症します。

脳卒中予防のポイント！

- バランスのとれた食事、適切な運動、睡眠時間の確保、ストレスコントロール、禁煙、節度ある飲酒などを心がけましょう。
- 健診を受診しましょう。
- 高血圧・糖尿病・心臓病などで治療中の方は、治療を続けることも大切です。



「高血圧」の人が「脳卒中」を発症する割合は、低い人に比べ最大8倍に！！

高血圧予防に、食塩を1日2g減らしましょう。
成人の食塩摂取目標量「1日8g未満」
→鹿児島県民の摂取量「1日10.3g」

減塩ポイント！

- みそ汁は1日1杯具だくさんにする。
- 漬け物は毎食摂らない。浅漬けにしたり香り野菜・薬味を利用する（生姜、にんにく、しそ、のり、みょうが、にら、唐辛子、カレー粉など）
- 調理法は、しっかり味付けした煮物より調味料の少ない炒め物にする。だし汁やスープの

旨味をきかし、調味料を少なくする

- しょうゆは、かけ醤油よりつけ醤油にする。また、わり醤油を作る（しょうゆ1：だし汁1）。※冷蔵庫保管で3日以内に使い切りましょう
- 酸味を生かし塩分をひきたたせる。（酢、レモン、ゆず、トマト、りんご、ヨーグルト、ケチャップなど）。



一定規模以上の土地取引は、届出が必要です

◎お問い合わせ先 役場企画課地域振興係 ☎ 27 1111 内線210

土地は、私たちの生活の基盤であり、適正に利用することが大切です。

一定規模以上の土地取引の場合、国土利用計画法に基づき、契約・予約をした日から起算して2週間以内に役場企画課へ届出が必要です。

届出は、国土利用計画担当窓口（役場企画課）に行ってください。

■届出者

土地の権利取得者（売買の場合であれば買主）

■取引の規模（面積要件）

- 都市計画区域 5,000㎡以上
- 都市計画区域以外の区域 10,000㎡以上

■届出をしないと

届出をしなかったり、偽りの届出をしたりすると法律で罰せられます。

秋の農作業事故ゼロ運動

◎お問い合わせ先 役場農林水産課農政係 ☎ ⑦ 1111 内線 252

農繁期の農作業事故の未然防止を目的に、

9月から10月「秋の農作業事故ゼロ運動」を実施しています。

スローガン

「ベテランの 慣れと疲れが 事故のもと」
「農作業はもちろん 行きも帰りも 要注意！」

トラクターなどの転落・転倒事故防止のため、危険箇所の確認を徹底し、農道の路肩・側溝周り、ほ場の畦際は、目視できるようにしましょう。

また、作業は計画的に休憩をとりながら無理をしないようにしましょう。



情報掲示板 お知らせや募集など

オータムジャンボ宝くじ

今年のオータムジャンボ宝くじは、1等・前後賞合わせて3億9,000万円。

■発売日 9月20日

■抽選日 10月18日

●1等 3億3,000万円×13本
(発売総額390億円・13ユニットの場合)

●前後賞各3,000万円×26本
(発売総額390億円・13ユニットの場合)

この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

国の教育ローン

高校・大学等の入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。詳しくはお問い合わせください。

■融資額 学生・生徒1人あたり300万円以内

■利率 年2.55% (母子家庭の方は年2.15%)
固定金利(平成25年8月9日現在)

◎お問い合わせ先

●教育ローンコールセンター
☎0570-008656 (ナビダイヤル)

●鹿児島支店

☎099(224)1242

産地がわかる！米トレーサビリティ制度

《米穀事業者の皆さまへ》

●お米や米加工品の流通には、取引記録の作成・保存と産地情報の伝達が法律で義務付けられています。

●一般消費者にお米や米加工品を販売・提供する場合には、産地情報の伝達を行うことが法律で義務付けられています。

《消費者の皆さまへ》

●外食店や小売店等において、メニューや店内掲示、商品の容器や包装を見ていただくと、原料米の産地がわかります。

◎お問い合わせ先

九州農政局鹿児島地域センター

☎099(222)0122

第24回関東中種子会総会

みなさんの参加をお待ちしています。

当日は「笹川満夫」さんの歌謡ショーや落語家などのイベントも予定しています。

■日時 11月9日(土) 正午～

■場所 アジュール竹芝

◎お問い合わせ先

●松下大輔 ☎090(4849)0800

●居川幸平 ☎090(4097)8668

犬城海岸でアドベンチャー体験



シーカヤック



火おこし



バーベキュー



魚釣り



テントで就寝



シュノーケリング



魚さばき



釣ったど!!

チャレンジキッズのメンバー33人が、8月26日から3日間、犬城海岸（増田）でアドベンチャーツアーを体験しました。

初日は、種子島中央体育館に集合し、犬城海岸に移動。はじめに寝床となるテントを班ごとに分かれ設営しました。夕食は、アドベンチャーの名の通り、ライターを使わず火をおこし体験。子どもたちは、慣れないながらも果敢に挑戦し、なんとか自分たちで火をつけ、やきそばを作りました。

2日目は、魚釣りやシーカヤック、シュノーケリングなどを体験し、みんなで海遊びを楽しんだ後、ドラム缶風呂で疲れを癒しました。夕食は、バーベキュー。肉や野菜と一緒に、釣ったばかりの魚を焼いておいしく食べました。3日目は、テントを撤去し解散しました。このツアーは、夏の思い出の1ページとして貴重な体験となりました。

歴史民俗資料館夏休み特別企画「離島戦隊タネガシマン展」

歴史民俗資料館に来てくれたみんな、ありがとう！

ハクセイにされた俺たちを、みんなの「故郷を愛する心」がよみがえらせたんだ！

でも、ジャアスロウの悪者たちは、また中種子の宝箱（歴史民俗資料館）をねらって来るかも！これからも遊びに来てくれよな！（タネガシマン）



お客さんが545人も来たもんじえ、案内すつともワザワイじゃったろまア…！

あばっっ！！どがんしたかいこら～！タネガシマンどもが、おらんごとなっちょ～！

ジャアスロウ皇帝にねぎられる前に歴史民俗資料館から逃げんばじゃや！（ジャバッチェ）

スポーツ台宿状況

平成25年8月末現在

本年度は、島外から21団体・計548人、町内から3団体・計62人が、太陽の里の各施設で合宿を行いました。

競技名	団体名	都道府県等	人数	期間	日数	延人員
サッカー	安房中学校	屋久島町	22	4月27～29日	3	66
サッカー	屋久島中央中学校	屋久島町	33	4月27～29日	3	99
サッカー	岳南中学校	屋久島町	19	4月27～29日	3	57
サッカー	屋久島高校	屋久島町	30	5月3～4日	2	60
サッカー	神村学園中等部	鹿児島	33	7月18～21日	4	140
サッカー	神村学園中等部	鹿児島	14	7月21～22日	2	30
サッカー	ながながサッカークラブ	福岡県	23	7月26～29日	4	104
サッカー	国分高校	霧島市	37	8月3～6日	4	164
サッカー	屋久島高校	屋久島町	18	8月3～4日	2	38
サッカー	鹿児島高校	鹿児島	43	8月5～11日	7	308
サッカー	樟南高校	鹿児島	35	8月5～11日	7	252
バスケットボール	武岡台高校	鹿児島	31	8月6～8日	3	99
バスケットボール	鹿児島城西高校	鹿児島	17	8月6～8日	3	54
剣道	鹿児島高校	鹿児島市	7	8月9～11日	3	27
バトミントン	九州産業大学バトミントン部	福岡県	19	8月9～13日	5	95
サッカー	アムソウルFC	熊本市	37	8月16～19日	4	152
テニス	鹿児島東高校	鹿児島市	5	8月17～20日	4	24
テニス	鳳凰高校	鹿児島市	7	8月17～20日	4	32
サッカー	鹿児島城西高校	鹿児島	77	8月19～23日	5	410
駅伝	鹿児島城西高校	鹿児島	20	8月19～23日	5	105
柔道	白光中学校	福岡県	21	8月26～28日	3	75
計 21 団体			548		80	2,391

図書だより

図書室の開館時間は、午前10時から午後6時30分

先月のおはなし会では、指遊びや絵本の読みきかせのほかに牛乳パックを使ったびゅんびゅんゴマと紙トンボ作りも行いました。

子どもたちは、夢中になりながら好きな色のテープやシールを貼り、オリジナルの作品を完成させました。

次回のおはなし会

■日時 9月28日午前10時30分～(原則第4土曜日)

■場所 中央公民館和室

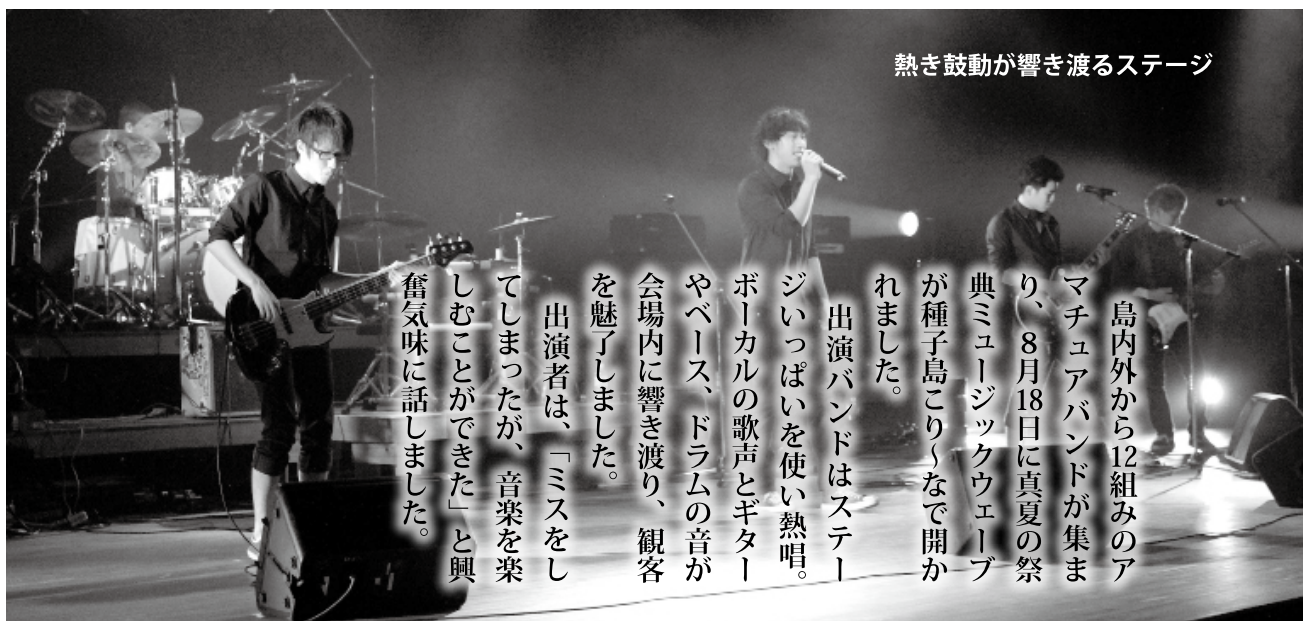


☆☆借りた本の返し忘れはありませんか？☆☆

図書室の本を借りたら必ず返却期限を守りましょう。

また、図書室入り口に返却箱も設置していますので、返却の際はご利用ください。

真夏の祭典 ミュージックウェーブ



熱き鼓動が響き渡るステージ

島内外から12組みのアマチュアバンドが集まり、8月18日に真夏の祭典ミュージックウェーブが種子島こりくなどで開かれました。

出演バンドはステージいっぱいを使い熱唱。ボーカルの歌声とギターやベース、ドラムの音が会場内に響き渡り、観客を魅了しました。

出演者は、「ミスをしてしまったが、音楽を楽しむことができた」と興奮気味に話しました。

はじめまして エミリです



新しいALTの
エミリ先生

私の名前はエミリです。アメリカのニューヨーク州から来ました。趣味は、絵を描くことや音楽を聴くこと、ダンスをすることがとても大好きです。ニューヨークでは、母と大きいワンちゃんと一緒に住んでいたの、動物も大好きです。私は、小さいときから日本で仕事をしたいと思っていました。中種子町に来ることができたのをとても嬉しく思います。これから生徒の皆さんとたくさん交流したいと思います。皆さんどうぞよろしくお願ひします。

フルネーム：Emily Rose Eisemann (エミリ ローズ アイズマン)

資料館だより (414)

(特別編)

向井町の石塔祭り

町内各地で石塔祭りが行われる中、田島集落と向井町集落の祭りは盛大です。石塔祭りは、法華宗の門徒が、祖霊を祭った石塔を供養する古くからの盆行事です。石塔参りは、8月1日から13日まで精霊招きの行事に対し、送り水祭りは、招いた精霊の供養祭りで、

向井町集落は、15日に石塔祭り、16日に送り水祭りをしていましたが、今では一緒に16日にしています。午後3時ごろになるとあっちこちの家から、老若そろってお寺(清浄寺)に集まります。一軒の家からだれかが米・シキビ・ショウハギ・線香・色花・細長いマキを持ってきます。全員が集まったころ、お寺のお坊さんがお経をあげて祈

禱し、その後、参加者全員で「南無妙法蓮華經」の法華宗の題目を唱え供養します。お詣りが終わり、送り火をするときは、参加者全員が石塔の柵にマキ・線香たて・米・シキビ・ショウハギ・色花を供え、題目を唱えながら送ります。終わると、マキは帰えってから清霊様に持たせ、柵に供えたシキビ・ショウハギ・色花は、近くの川に流します。石塔は、埋葬した墓とは別に、離れた所に建てた詣り墓です。



JAXA 創立10周年

2003年10月、宇宙科学研究所（ISAS）、航空宇宙技術研究所（NAL）、宇宙開発事業団（NASDA）がひとつになり、「独立行政法人宇宙航空研究開発機構（JAXA）」が誕生し、10月1日に10周年を迎えます。

JAXA誕生後、種子島宇宙センターでは、H-II Aロケット17機、H-II Bロケット4機の打ち上げを行なってきました。これからも皆さまの応援・ご協力のほど、よろしくお願いいたします。



平成25年度の打ち上げ予定

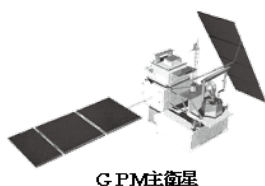
種子島宇宙センターでは、年度内にH-II Aロケットから2基の衛星打ち上げを予定しています。

全球降水観測計画／二周波降水レーダー

「GPM／DPR」

全球降水観測計画（GPM）は、日本とアメリカを中心に、欧州、フランス、インド、中国なども含めた国際的な協力体制で進められているプロジェクトです。

GPM／DPRは、地球全体の降雨を観測し、水資源の管理、天気予報の精度の向上、洪水警報システムの改善、異常気象の解明など、水に関わるさまざまな分野での活躍が期待されています。日本は、世界で最も進んだ雨のレーダー観測技術を持っているため、この計画の主衛星に搭載する二周波降水レーダー（DPR）の開発・運用を担当します。



陸域観測技術衛星2号「だいち2号」(ALOS-2)

だいち2号は、陸域観測技術衛星「だいち」の後継機です。地図作成・地域観測・災害状況把握・資源探査など、幅広い分野で私たちの暮らしに貢献してきた「だいち」のミッションを発展的に引き継ぎます。

また、「だいち」に搭載しているレーダーセンサ（PALSAR）を高性能化した、Lバンド合成開口レーダー（SAR）を搭載。昼夜・天候の影響を受けずに観測することができます。

だいち2号は、

- ① 防災機関の広域かつ詳細な被災地の情報把握
- ② 国土情報の継続的な蓄積と更新
- ③ 農作地の面積把握の効率化
- ④ 森林観測を通じた地球温暖化対策

など、多岐に渡る活躍が期待されています。

『つまべに 詠草』



H2Bロケット何千人もの眼差しを釘づけにして宇宙に発てり
 上方 古市シゲ子
 はつ盆の依頼の品々包装に汗だくも生甲斐とせり
 牧川 松下 シズ
 最先の決めかねるらし鳥の群れ右へ左へ曲線描く
 上方 鎌田とく子
 ベットより風呂場までの四メートルを古木の如き男孫にすぎる
 満足山 日高 タエ
 夏の海青空受けて群青色輝やきあえるコラボレイション
 上方 古市克人
 降りしきる雨に涙の農夫あり水撒き凌ぎしキビへの思い
 西之山 仲座 健次
 残高は右肩下りの年金で偶数月に跳ぬるも一時
 函館 山田 正明
 園畑のごうやは高木に這いのぼり見上げるのみに取る手及ばず
 平鍋 平野ミツエ
 こぼれ種でいつしか太りし南瓜なり色よく味よし夏至の夕食に
 満足山 横山美津絵
 病院で受取る薬に置き薬食卓の端にずらり並び
 牧川 有留よし子
 雨降らず暑さ続きの種子島内地は豪雨のテレビに涙
 伏之前 葛 イワ子
 姿なく声なきみ魂よ蠟の火を揺るがす亡夫は風となりしか
 浜津脇 橋口 俊子

腰痛体操：応用編

①から⑧の体操をそれぞれ 10 回計 2 回はしましょう。

腰痛体操の注意点

柔らかい布団やマットの上では腰痛の原因



他人に押してもらってもやめましょう



腰や関節が痛む場合はやめましょう

反動をつけない



腰痛は、皆さん一度は経験したことがあると思います。腰痛の痛みの軽減と予防は、日ごろの自己管理が大切です。

そこで、3カ月以上続く慢性腰痛の治療と予防になる「腰痛体操」（応用編）を紹介します。また、毎日継続できるように入浴後や就寝前に心掛けることをお薦めします。

①お腹に力を入れる

背中で床を押す



②腰を上げる

頭や肩を床から離さない



③片膝を抱えて、

ゆっくり引きつける



④両膝を抱え込む

顔を膝に近づけるよう頭を持ち上げ、身体を丸めます



⑤足首を曲げる

膝を伸ばし足上げる



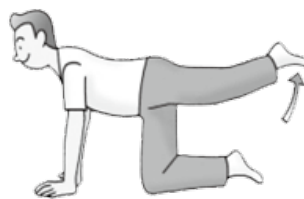
⑥へそをのぞき込むよう、

両肩を持ち上げる
両膝は立てる



⑦四つん這いになって、

片足を伸ばす



※腰をひねったり、反らさない

⑧ゆっくり前にかがむ

両足は軽く開く



季節性インフルエンザの予防接種

中種子町保健センター ☎ 27 1133

季節性インフルエンザの感染予防に心がけましょう

●手洗い、うがいの習慣

外出先から戻ったら手洗いうがいをしましょう。

●不織布製のマスクを着用

外出するときや人込みに入る際は、不織布製のマスクを着用しましょう。

●栄養バランスのよい食事を

栄養バランスのよい食事を心がけ、ウイルスに対する抵抗力を身につけましょう。

●部屋の湿度を 50 ～ 60% に保って

乾燥した環境ではウイルスが増殖しやすいと言われています。加湿器などで部屋の湿度を 50 ～ 60% に保つよう心がけましょう。

障害のある方

① 65 歳以上の方
② 60 歳以上 65 歳未満の方
で、心臓、腎臓もしくは呼吸器、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に障害のある方

■対象者

季節性インフルエンザの予防接種を実施します。受診から抵抗力がつくまでに 2 週間程度かかりますので、インフルエンザが流行する前の 12 月中旬までに接種をお勧めします。

■実施場所

医療機関（できる限り町内医療機関か公立種子島病院での接種をお願いします）※接種曜日は、必ずご確認ください。

■実施期間

10 月 15 日～12 月 27 日

■費用

●町の助成金 1500 円（実施期間中一回）

① 町の助成は期間内のみ

② 差額は自己負担

③ 生活保護受給者は無料

社協だより

●寄附のお礼

亡くなられた方々のご家族から、社会福祉協議会へ金一封が寄せられました。これらの善意に感謝するとともに、謹んで故人のご冥福をお祈り申し上げます（敬称略）。熊野 寿徳（熊 野）
徳永 浩人（上之城） 寺田洋一郎（町山崎）
石堂 英夫（上 方） 郁 マチ（原 尾）

赤い羽根共同募金運動のお願い

10月1日から全国一斉に共同募金運動が始まり、12月には歳末助け合い募金が行われます。ご寄附いただいた募金は、県内や町内の社会福祉活動の支えとなり、みんなで助け合う住みよい地域づくりや誰もが安心して暮らせるまちづくりに役立てられます。皆さまのあたたかい気持ちをお寄せくださいますようよろしくお願いします。

◎お問い合わせ先 共同募金中種子町支会

☎ 27 1845

暮らしのうごき

人口の動き

総人口	8,609人(2)	出生	9人
男 性	4,057人(-2)	死亡	13人
女 性	4,552人(4)	転入	22人
世帯数	4,406戸(2)	転出	16人

※()は前月との比較(8月末現在)。

火事・救急

火事・救急(町内) 8月中			
火 事	2件	うち建物	1件
救 急	37件	うち急病	20件

交通事故

交通事故	町内	島内
発生件数	21件(+8)	51件(+5)
死者数	3件(+3)	4件(+4)
負傷者数	22件(+6)	56件(+3)

※平成25年1~8月、()は前年同時期比較

婚姻・出生・死亡届

戸籍の窓

平成25年8月受付分(敬称略)。

名前の記載は、承諾書をいただいた方のみ掲載しています。



こんにちは赤ちゃん

男の子	名前	両親	集落
7/9	永井 桜大 ^{おうた}	賀章・映理子	伏之前
7/29	山下 創大 ^{そうた}	大輔・美穂	塩 屋
7/29	潮 波輝 ^{なみき}	健太・あゆみ	松 原
8/1	山下 健心 ^{けんしん}	篤志・奈津美	上 方
8/2	折戸 喜一 ^{きいち}	達人・真由美	畠 田
女の子	名前	両親	集落
8/3	安藤 結萌 ^{ゆめ}	忍・千里	畠 田
8/14	立石 花成 ^{はなり}	巧・恵利佳	古 房
8/24	利水 音々 ^{おね}	幸祐・智代	横 町



おくやみ申し上げます

	名前	集落	年齢
8/1	日高 宗教	伏之前	89歳
8/5	長野 勝	中之町	72歳
8/5	大久保丸彌	旭 町	89歳
8/6	石堂 ミヨ	南界園(上 方)	94歳
8/6	日高 一昭	古 房	82歳
8/9	徳永 正人	上之城	75歳
8/18	寺田シズエ	町山崎	98歳
8/20	久保 チエ	中之町	89歳
8/22	福 ミヨ子	宝 来	89歳
8/23	郁 島安	原 尾	81歳
8/25	上門 清則	中之町	86歳
8/29	熊野 國夫	熊 野	89歳

「なかたねお知らせ版」

保健センター すこやかカレンダー

日	行 事
3 (木)	ぽかぽか教室 13:00 ~
11 (金)	母子手帳交付 13:00 ~
17 (木)	乳幼児健診
25 (金)	母子手帳交付 13:00 ~
26 (土)	おやこ食育教室 (対象: 星原小 (午前)) (対象: 保育所 (午後))
30 (水)	すこやかマタニティ教室 (保健センター) 18:00 ~

乳幼児健診 10月17日(木) ※保健センターで実施

対象者	受付時間	生年月日
3 ~ 5 カ月	9:00 ~ 9:15	H25.5.15 ~ H25.7.16
9 ~ 11 カ月	9:30 ~ 9:45	H24.10.18 ~ H24.11.21
3 歳 児	12:45 ~ 13:00	H22.7.18 ~ H22.10.16

予防接種 ※接種場所は各医療機関となります。

接種種類	接種期間	接種可能対象者
BCG	9月30日~10月5日	生後3カ月~12カ月
二種混合	10月28~11月2日	小学6年生
四種混合※	10月21~26日	生後3カ月~90カ月
MR 混合 1・2期	10月7~12日	1期: 生後12~24カ月 2期: H19.4.2~H20.4.1
日本脳炎	10月15~19日	1期: H15.4.2~H22.4.1 2期: H7.4.2~H8.4.1

※四種混合の対象者は、三種混合とポリオワクチンの接種歴の無い方です(三種混合とポリオワクチンの接種は必要ありません)。

休日在宅医当番表

日	病院・医院名	
6 (日)	高岡医院	☎ ㊟ 3100
13 (日)	田上病院	☎ ㊟ 0960
20 (日)	田上診療所	☎ ㊟ 0325
27 (日)	松崎医院	☎ ㊟ 2455

10月1日~31日

※変更になる場合があります。
あらかじめご了承ください。

10

行事・イベントなど

日	行 事
3 (木) 16 (水)	福寿大学 10:00 ~ 【中央公民館】
13 (日)	「生涯学習町民フェア」第47回町民体育祭 9:00 ~ 【陸上競技場】
15 (火)	就学時健診を活用した子育て講座 13:00 ~ 【中央公民館】
17 (木)	小学校陸上記録会 【陸上競技場】
19 (土) 20 (日)	子ども体験活動「ぐりっと中種子親子ふれあい ウォーク」7:50 ~ 【町内】
27 (日)	町相撲大会 8:00 ~ 【太陽の里町相撲場】

包括支援センター いきいき健康教室

(記載の公民館で実施、伏之前は伏之前住宅集会所で実施)

10月	よいらいいき		包括	
	午前	午後	午前	午後
4日(金)	二十番	伏之前	平 鍋	上 方
11日(金)	西之町	竹屋野	梶 潟	田 島
18日(金)	平 鍋	上 方	二十番	伏之前
25日(金)	梶 潟	田 島	西之町	竹屋野

公立種子島病院 各科診療日

各科	診察日
眼 科	7 (月)、8 (火)、21 (月)、22 (火)
耳鼻咽喉科	3 (木)、17 (木)、31 (木)
整 形 外 科	毎週火曜日 午前中

公立種子島病院では、**管理栄養士を募集**します。詳しいことは、公立種子島病院管理課(☎ ㊟ 1230)へお問い合わせください。

第47回町民体育祭

場所：陸上競技場

期 日：10月13日（日）

予備日：10月14日（月）

時間：開会式 午前9時 競技開始 午前10時

◎お問い合わせ先 種子島中央体育館 ☎ 24 2226

うま

午年生まれの方集まれ！

2014年広報なかつたね1月号に午年生まれの方の写真を掲載します。掲載ご希望の方はご連絡ください（対象の小学生は、後日学校の方へ撮影に行きます）。年々広報紙への写真掲載を希望する方が少なく掲載に困っています。ご協力をお願いします。

■対象者 町内に住所を有する午年生まれの方

■申込期限 11月29日（金）

◎お問い合わせ先 役場総務課広報係 ☎ 27 1111 内線 229



【写真・資料提供】香月茂樹さん（元薬草試験場長）

【漢字表記】溝蕎麦【生育地】田の畔や水辺などに群生

【別名】ウシノヒタイ（葉の形が牛の顔に似ることによる）

【分布】北海道～琉球、中国～朝鮮～ウスリー・台湾

和名は湿った溝などに多く生育し、ソバに似た植物の意味です。やや湿った場所に群生し、高さは30～50センチで、下部は地を這い、節から根を出す1年草です。茎には下向きの刺がありますが、痛いほどではありません。

晩夏～秋、10数個の小花がまとまり金平糖に似た可憐な花を枝先につけます。花色は、上部が紅紫色で下部が白、全体が紅紫色と白等があります。比較的人目につきやすい場所に生育しているため、秋の野草として親しまれています。切り花にしても、水揚げはよくありません。若芽・若葉・若い花穂は天ぷらや塩茹でし、冷水で粗熱を取ったものを和え物や佃煮などにできます。島内の類似種に、ママコノシリヌグイ、アキノウナギツカミ、イシミカワ等があります。

TANE YAKU Jetfoil Toppy & ROCKET			
■ 冬ダイヤ ■			
平成25年10月1日～平成26年2月28日			
種子島→鹿児島		鹿児島→種子島	
7:00	8:35	7:30	9:05
8:00	9:35	7:45 指宿宮之浦	10:50
9:20 宮之浦	12:30	10:00	11:35
11:05	12:40	13:00	14:35
15:00 指宿	16:55	15:00	16:35
16:45	18:20	16:00	17:35
種子島→屋久島		屋久島→種子島	
9:20	10:10	※ 7:00	7:50
※ 11:50	12:40	10:00	10:50
※ 16:40	17:30	15:40	16:30
※安房着		※安房発	
指宿→種子島		種子島→指宿	
08:30 宮之浦	10:50	15:00	16:10



臨時便のご案内

12月28日～1月5日（1月1日除く）

種子島発 13:00 / 鹿児島発 11:00

上記の期間、臨時便を運航致します。

種子屋久高速船株式会社

西之表営業所 0997-22-1224 / 6時～17時30分

中種子窓口 0997-27-3663 / 9時～17時※

南種子窓口 0997-26-1231 / 9時～17時※

※日・祝日は休み

葬儀用花サービス付

御用命は

花とお菓子の利休

電話1本で葬儀場までお届けします。

■法事用菓子

・ソーダ菓子1箱
2,500円（36個）

・かるかん1箱
3,500円（27個）

・法事のもち、落成もち

■種子島特産品各種あります。

（その他菓子）

利休（年中無休）

渡辺 勉

野間 11296-1（高峯）

TEL 27-2156 または 27-0064

広告募集

■広告掲載料（月額）

10,000円／1枠

（横5.5cm×縦12cm）